

til markederne på tilfredsstillende betingelser, kan den i foregående afsnit omhandlede pris i disse områder reguleres ved hjælp af omregningskoefficienter; disse koefficienter fastsættes således, at forskellene mellem de således regulerede priser svarer til de prisafvigelser, der må påregnes ved normal produktion på basis af de naturlige vilkår for prisdannelsen på markedet.

På forslag af Kommissionen vedtager Rådet i overensstemmelse med den i EØF-traktatens artikel 43, stk. 2, anførte afstemningsmåde de almindelige regler for fastsættelse af den procentdel af orienteringsprisen, der anvendes ved beregning af tilbagekøbsprisen og for bestemmelse af de i foregående afsnit omhandlede landingsområder.

På basis af en rapport fra Kommissionen foretager Rådet en undersøgelse af de eventuelle følger, der måtte opstå ved anvendelse af omregningskoefficienterne ved beregning af størrelsen af den finansielle udligning, der foretages under hensyn til fiskernes situation i meget fjerne områder. På forslag af Kommissionen vedtager Rådet, i overensstemmelse med den fremgangsmåde for afstemning, der er anført i foregående afsnit, de nødvendige bestemmelser.«

Efter artikel 25 tilføjes en ny artikel:

»Artikel 25 a

For dybfrosne produkter vedtager Rådet i overensstemmelse med den i EØF-traktatens artikel 43, stk. 2, fastsatte fremgangsmåde, i fornødent omfang, egnede bestemmelser for at undgå ustabile priser og ulighed i konkurrencevilkårene mellem søfrosne fisk og landfrosne fisk. Efter samme fremgangsmåde træffer Rådet ligeledes egnede foranstaltninger for at afhjælpe de vanskeligheder, der vil kunne opstå vedrørende ligevægt i forsyningen.«

2. Rådsforordning (EØF) nr. 166/71 af 26. januar 1971

EFT nr. L 23/3 af 29. januar 1971

I artikel 10, stk. 1, litra b, tilføjes følgende versioner:

- »shrimps«
- »grå rejer«
- »strandreker«

M) Humle

Rådsforordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971

EFT nr. L 175/1 af 4. august 1971

I artikel 17, stk. 5, erstattes beløbet:

- »1,6 millioner regningsenheder«
- af beløbet
- »2,4 millioner regningsenheder.«

C. Retsakter af almindelig karakter

1. Kommissionsforordning (EØF) nr. 1373/70 af 10. juli 1970

EFT nr. L 158/1 af 20. juli 1970

ændret ved:

– Kommissionsforordning (EØF) nr. 2638/70 af 23. december 1970

EFT nr. L 283/34 af 29. december 1970

I artikel 6 erstattes stk. 3 af følgende tekst:

»3. De tidspunkter, der er fastsat i denne artikel:

- rykkes tilbage med en time i Italien i den periode, hvor den såkaldte sommertid gælder i denne medlemsstat,
- rykkes frem med en time i Det forenede Kongerige og Irland i den periode, hvor den såkaldte sommertid ikke gælder i disse medlemsstater.«

I artikel 12, stk. 4, 2. afsnit, erstattes anden sætning af følgende tekst:

»Foran nummeret anbringes følgende bogstaver alt efter det land, der har udstedt dokumentet: B for Belgien, DK for Danmark, D for Tyskland, F for Frankrig, IR for Irland, I for Italien, L for Luxembourg, NL for Nederlandene, N for Norge og UK for Det forenede Kongerige.«

2. Kommissionsforordning (EØF) nr. 2637/70 af 23. december 1970

EFT nr. L 283/15 af 29. december 1970

ændret ved:

– Kommissionsforordning (EØF) nr. 434/71 af 26. februar 1971

EFT nr. L 48/71 af 27. februar 1971